



---

TESTI ADOTTATI

---

**P8\_TA(2016)0163**

**Kwittanza 2014: Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop)**

**1. Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew tat-28 ta' April 2016 dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014 (2015/2164(DEC))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-kontijiet annwali finali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet annwali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014, flimkien mar-risposta taċ-Ċentru<sup>1</sup>,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni<sup>2</sup> dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi, ipprovduta mill-Qorti tal-Awdituri għas-sena finanzjarja 2014 skont l-Artikolu 287 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2016 dwar il-kwittanza li għandha tingħata liċ-Ċentru fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena finanzjarja 2014 (05584/2016 – C8-0062/2016),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 319 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002<sup>3</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 208 tiegħu,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KEE) Nru 337/75 tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 1975 li jwajqqaf Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali<sup>4</sup>, u b'mod partikolari l-

---

<sup>1</sup> ĠU C 409, 9.12.2015, p. 39.

<sup>2</sup> ĠU C 409, 9.12.2015, p. 39.

<sup>3</sup> ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>4</sup> ĠU L 39, 13.2.1975, p. 1.

Artikolu 12a tiegħu,

- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tad-19 ta' Novembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju strutturali għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 108 tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 94 u l-Anness V tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali (A8-0082/2016),
1. Jagħti l-kwittanza lid-Direttur taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għall-implimentazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru għas-sena finanzjarja 2014;
  2. Jippreżenta l-kummenti tiegħu fir-risoluzzjoni t'hawn taħt;
  3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din id-deċiżjoni, kif ukoll ir-risoluzzjoni li hija parti integrali minnha, lid-Direttur taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, u biex jiżgura li jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (serje L).

---

<sup>1</sup> ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72.

<sup>2</sup> ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42.

## **2. Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew tat-28 ta' April 2016 dwar l-gheluq tal-kontijiet taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014 (2015/2164(DEC))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-kontijiet annwali finali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet annwali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014, flimkien mar-risposta taċ-Ċentru<sup>1</sup>,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni<sup>2</sup> dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi, ipprovduta mill-Qorti tal-Awdituri għas-sena finanzjarja 2014 skont l-Artikolu 287 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2016 dwar il-kwittanza li għandha tinghata liċ-Ċentru fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena finanzjarja 2014 (05584/2016 – C8-0062/2016),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 319 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002<sup>3</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 208 tiegħu,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KEE) Nru 337/75 tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 1975 li jwaqqaf Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali<sup>4</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12a tiegħu,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tad-19 ta' Novembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju strutturali għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jgħodd għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej<sup>5</sup>,
- wara li kkunsidra r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 108 tiegħu,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 94 u l-Anness V tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

---

<sup>1</sup> ĠU C 409, 9.12.2015, p. 39.

<sup>2</sup> ĠU C 409, 9.12.2015, p. 39.

<sup>3</sup> ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>4</sup> ĠU L 39, 13.2.1975, p. 1.

<sup>5</sup> ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72.

<sup>6</sup> ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42.

- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarjiet Soċjali (A8-0082/2016),
- 1. Jinnota li l-kontijiet annwali finali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali huma kif annessi mar-rapport tal-Qorti tal-Awdituri;
- 2. Japprova l-għeluq tal-kontijiet taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014;
- 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din id-deċiżjoni lid-Direttur taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, u biex jiżgura li jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (serje L).

### **3. Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-28 ta' April 2016 li tinkludi l-kummenti li jagħmlu parti integrali mid-deċiżjoni dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014 (2015/2164(DEC))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra d-deċiżjoni tiegħu dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali għas-sena finanzjarja 2014,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 94 u l-Anness V tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali (A8-0082/2016),
- A. billi, skont ir-rapporti finanzjarji tiegħu, il-baġit finali taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (iċ-"Ċentru") għas-sena finanzjarja 2014 kien ta' EUR 17 275 766, li jfisser tnaqqis ta' 3,62 % meta mqabbel mal-2013;
- B. billi l-Qorti tal-Awdituri (il-"Qorti"), fir-rapport tagħha dwar il-kontijiet annwali taċ-Ċentru għas-sena finanzjarja 2014 (ir-"rapport tal-Qorti"), tistqarr li kisbet assigurazzjonijiet raġonevoli li l-kontijiet annwali taċ-Ċentru huma affidabbli u li t-tranzazzjonijiet ta' bażi huma legali u regolari;

#### ***Segwitu għall-kwittanza 2013***

1. Jilqa' l-mizuri stabbiliti miċ-Ċentru b'reazzjoni kemm għall-kummenti tal-Qorti fis-sena preċedenti, kif ukoll għar-rakkomandazzjonijiet tal-Parlament;

#### ***Ġestjoni baġitarja u finanzjarja***

2. Jinnota b'sodisfazzjon li l-isforzi għall-monitoraġġ tal-baġit tul is-sena finanzjarja 2014 irriżultaw frata ta' implimentazzjoni baġitarja ta' 98,93 %, fl-istess livell tal-2013; jinnota, barra minn hekk, li r-rata ta' eżekuzzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament kienet ta' 95,68 %, li tfisser tnaqqis ta' 3,29 % meta mqabbla mal-2013;

#### ***Proċeduri ta' akkwist u ta' reklutaġġ***

3. Japprezza t-tkomplija tal-effiċjenza tas-servizzi ta' appoġġ taċ-Ċentru fl-2014; jinnota li 95 minn 98 kariga fl-organigramma u l-puntwalità medja tal-pagamenti baqgħet stabbli;

#### ***Prevenzjoni u ġestjoni tal-kunflitt ta' interessi u t-trasparenza***

4. Jinnota li f'Ottubru 2014 il-Bord Governattiv taċ-Ċentru adotta politika dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess adattata għas-sitwazzjoni taċ-Ċentru u li tinkludi sitwazzjonijiet rilevanti ta' kunflitti ta' interess potenzjali li jaf jinjalghu fiċ-Ċentru; jilqa' s-sessjonijiet regolari ta' tahriġ organizzati miċ-Ċentru intizi biex jissensibilizzaw il-persunal tiegħu dwar l-implimentazzjoni korretta ta' dik il-politika; josserva li l-ewwel sessjonijiet ta' tahriġ saru f'Gunju 2015;
5. Jinnota li l-biċċa l-kbira tal-membri tal-Bord Governattiv taċ-Ċentru ffirmaw id-dikjarazzjonijiet ta' assenza ta' kunflitt ta' interess; jinnota, barra minn hekk, li daww id-

dikjarazzjonijiet ġew ippubblikati fuq is-sit web ta' Ċentru wara l-kunsens tal-membri kkonċernati; ihegġeg lill-membri tal-Bord Governattiv li għadhom ma ffirmawx id-dikjarazzjoni biex jagħmlu dan mill-aktar fis possibbli;

6. Jiehu nota tal-fatt li f'Ottubru 2014, iċ-Ċentru adotta strateġija kontra l-frodi bbazata fuq l-Approċċ Komuni dwar l-aġenziji decentralizzati tal-UE żviluppat mill-Kummissjoni bħala mezz biex jiġi pprovdut sostenn għall-prevenzjoni u d-detezzjoni tar-riskji ta' frodi u biex jissahħu l-proċeduri interni xierqa għar-rapportar u l-ġestjoni tal-każijiet ta' frodi u l-eżiti tagħhom;
7. Jiddikjara li r-rapporti annwali ta' Ċentru jista' jkollhom rwol importanti fl-ottemperanza fir-rigward tat-trasparenza, l-obbligu ta' rendikont u l-integrità; jistieden liċ-Ċentru jinkludi kapitolu standard dwar dawk il-komponenti fir-rapport annwali tiegħu;

### ***Awditu intern***

8. Jirrikonoxxi li s-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni ("IAS") wettaq awditu fuq waħda mill-erba' temi inklużi fil-Pjan ta' Awditjar Strateġiku tal-IAS mill-2013 sal-2015; josserva li, fir-rapport tal-awditjar finali tiegħu, l-IAS ħareġ rakkomandazzjoni waħda mmarkata bħala "importanti ħafna" u erba' rakkomandazzjonijiet immarkati bħala "importanti"; jirrikonoxxi li, billi r-rakkomandazzjoni "importanti ħafna" diġà kienet ġiet implimentata lejn tmiem is-sena, il-klassifikazzjoni tar-rakkomandazzjoni giet iddeklassifikata għal "importanti"; jirrikonoxxi, barra minn hekk, li l-pjan ta' azzjoni mfassal b'riżultat tal-awditu qed jiġi implimentat kif ippjanat;

### ***Kontrolli interni***

9. Jinnota li iċ-Ċentru jwettaq b'mod regolari valutazzjoni tar-riskji u jhejji pjan ta' ġestjoni tar-riskji sabiex jidentifika r-riskji li jistgħu jaffettwaw l-ilhuq tal-oġettivi ta' Ċentru; jinnota bi tħassib li l-pjan ta' ġestjoni tar-riskji jindika li jeżisti riskju li iċ-Ċentru ma jkunx jista' jipproċessa talbiet esterni u mhux previsti minn partijiet ikkonċernati minhabba li r-riżorsi disponibbli tiegħu diġà qed jiġu sfruttati zżejjed; jirrikonoxxi li iċ-Ċentru qiegħed isegwi mill-qrib dawn il-bidliet fil-programm ta' hidma tiegħu bl-għan li jadattah għar-riżorsi disponibbli jew biex jintegra l-attivitajiet li jirriżultaw mill-bidliet b'mod xieraq;

### ***Prestazzjoni***

10. Jinnota li l-evalwazzjoni perjodika esterna ta' Ċentru tinkludi wkoll rakkomandazzjonijiet dwar kif jista' jiżviluppa u jsaħħaħ ir-rwol tiegħu; jinnota, barra minn hekk, li f'April 2014 iċ-Ċentru fassal pjan ta' azzjoni biex jagħti segwitu għal dawk ir-rakkomandazzjonijiet li ġie ppreżentat lill-Bord Governattiv; josserva li 7 minn 23 rakkomandazzjoni u l-azzjonijiet relatati ngħalqu sa tmiem l-2014; jistieden liċ-Ċentru jinforma lill-awtorità ta' kwittanza dwar il-progress li sar fir-rigward tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet li fadal;
11. Josserva li l-evalwazzjoni perjodika esterna eżaminat ukoll is-sinergiji possibbli bejn iċ-Ċentru, il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (l-"ETF"), il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol ("EUROFOUND") u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol ("EU-OSHA"); jirrikonoxxi li,

skont il-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni, iċ-Ċentru ma dduplika l-attivitajiet ta' ebda attur ieħor fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali jew internazzjonali;

12. Jinnota l-kooperazzjoni mill-qrib taċ-Ċentru mal-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (ETF) u l-EUROFOUND, li hija fformalizzata fi ftehimiet ta' kooperazzjoni bejn dawn l-aġenziji kif ukoll fi programmi ta' hidma annwali miftiehma preċedentement;
13. Jinnota l-hidma taċ-Ċentru biex iżid il-vizibbiltà tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fl-Unjoni u tar-rwol tiegħu permezz tas-sit web tiegħu, il-midja soċjali, l-organizzazzjoni ta' avvenimenti differenti fl-Istat Membru ospitanti kif ukoll permezz tal-kollaborazzjoni mal-Kummissjoni f'diversi pubblikazzjonijiet u attivitajiet mal-istampa;

### ***Kummenti oħra***

14. Jesprimi dispjaċir li x-xogħlijiet ta' tiswija li qed isiru fuq il-binja taċ-Ċentru fil-Greċja ma tlestewx sa tmiem l-2014; jirrikonoxxi, madankollu, li x-xogħlijiet ta' tiswija jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Gvern tal-Istat Membru ospitanti u li x-xogħlijiet ta' kostruzzjoni rilevanti kellhom jiġu sospizi minħabba s-sitwazzjoni ekonomika fl-Istat Membru ospitanti; jinnota li l-bqija tax-xogħlijiet kellhom jitlestew sa tmiem l-2015, u jitlob liċ-Ċentru jkompli jirrapporta lill-awtorità ta' kwittanza dwar din il-kwistjoni;
15. Japprezza li ċ-Ċentru ffoka l-attività tiegħu fuq il-kontribut u l-appoġġ għall-politiki li jindirizzaw il-qgħad fost iż-żgħażaġh; ifaħħar, b'mod partikolari, kemm il-previżjonijiet u l-analizi tal-kompetenzi taċ-Ċentru kif ukoll ix-xogħol li jiffoka fuq l-iżvilupp tal-apprendistati; jinnota b'sodisfazzjon il-fatt li l-informazzjoni mill-iskedi ddetalljati għal kull pajjiż fl-oqsma tal-politiki dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, ippreparati miċ-Ċentru għall-Istati Membri kollha, kienet riflessa fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż tal-2014 tas-Semestru Ewropew;
16. Jemmen li ċ-Ċentru għandu jassisti lill-Istati Membri li jiffaċċjaw l-isfida ta' għadd akbar ta' rifuġjati biex jisfruttaw l-opportunitajiet ta' taħriġ vokazzjonali sabiex jiġu integrati fis-swieq tax-xogħol;
17. Jilqa' l-fatt li ż-żjarat fis-sit web tal-Europass amministrat miċ-Ċentru u disponibbli f'27 lingwa, fl-2014 laħqu l-21,7 miljun utent, zieda ta' 8 % fuq iċ-ċifri tal-2013;

o

o o

18. Jirreferi, fir-rigward tal-kummenti l-oħrajn li jakkumpanjaw id-deċiżjoni tiegħu dwar il-kwittanza, li huma ta' natura orizzontali, għar-riżoluzzjoni tiegħu tat-28 ta' April 2016<sup>1</sup> dwar il-prestazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja u l-kontroll tal-aġenziji.

---

<sup>1</sup> Testi adottati, P8\_TA(2016)0159.